



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM FRAN THANH LIEM
Last Middle First

Current Address: 163/2 Nguyễn Thái Học LONG XUYEN ARLINGTON VA

Date of Birth: 3-6-51 Place of Birth: SADEC

Previous Occupation (before 1975) 2nd Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6.20.75 To 1.30-81
Years: 6 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRẦN THANH LIÊM
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



Trái: TRẦN THANH LIÊM Thợ
Tô trũng / Trung đội 457/PB

phải: TRẦN CÔNG THÂN Thợ
Trung đội phụ / TĐ 457/PB

Chiem

CHỨNG-CHỈ TÀI-NGƯ

ĐẠI-TÁ PHẠM-VAN-MÀN
TIÊU-KHU-TRƯỞNG TIÊU-KHU ANGIANG

2

CHỨNG-NHẬN : T/UY/CLQ/TB . TRẦN-THANH-LIỆM ✓

SỐ QUÂN 71/516.473 **SINH NGÀY** 06-3-1951 .

TẠI XA BÌNH-THANH TAYQUAN

TỈNH SA-TEC **CON CỦA ONG** TRẦN-NGOC-AN

VÀ EM NGUYEN-THI-TY

NHẬP NGƯ NGÀY 13-10-70 . **VÀ HIỆN PHỤC-VỤ TẠI**
TIÊU-KHU ANGIANG (BAN PHẠO BÌNH) .

NAY CẤP CHỨNG-CHỈ TÀI-NGƯ NÀY CHO
ĐƯƠNG-SỰ ĐỂ BỐ-TÚC VÀO HỒ-SỐ XIN HOÀN-TRẢ GIA-CẢNH CHO EM RUỘT .

KBC. 4280, NGÀY

27 THÁNG 11 1975

NGUYỄN-THI-VĂN-QUI
HỒ-TY, XyA, Giang

(Signature)

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-
BỘ TƯ-LỆNH QĐ4/QK4
BỘ CHỈ-HUY TK/AG.

SỐ: 03367 /TKAG/P.TOT/1

NATIONAL OFFICE

IMMIGRATION AND REFUGEE SERVICE

NW Washington DC 20-50-202/659

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re education camp in Viet Nam so that eligibility for admission via the ODP can be established

APPLICANT IN VIET NAM

Name: ^{Trần} TRẦN THANH LIÊM MN# 71/516473

Rank: Thiếu úy

Function: Trung đội trưởng PHÁO BÌNH (Tiền khu An Giang)
- current address: 163/2 Nguyễn Thái Học (Chi xã Long

^{Nguyễn Thái Học}
Date of birth: 06-03-1951 xã Bình Thành Tây - quận
lập võ - "Sa Đéc"

Names of accompanying relatives dependants

Time spents in re education camp

FROM 20-6-75 TO 30-1-81 ✓

(5 years 8 months)

giấy Ra Trại SỐ = 480/GR I Thiếu tá võ Cầm ký tên
(đồng dấu)

An Giang 20/9/1988

signature



CONTROL

Card
See Request; Form 571/leg
Release Order
Computer
Form 11-1
ODP/Date
Membership 10. 10. 10